1538200300_31-Z7636W_00_01_ 148 × 210 mm zdroj: 1538200400_31-Z7636B_00_01_PRINT.indd

Z7636B | Z7636W

GB | LED Desk Lamp ABBIE 3
CZ | LED stolní lampa ABBIE 3
SK | LED stolná lampa ABBIE 4
PL | Lampa biurkowa LED ABBIE 5
HU | LED ABBIE asztali lámpa 6
SI | LED namizna svetilka ABBIE 6
RS|HR|BA|ME | LED stolna lampa ABBIE 7
DE | LED Tischlampe ABBIE 8
UA | Світлодіодний настільний світильник ABBIE 8
RO|MD | LED lampă de masă ABBIE 9
LT | LED stalinė lempa ABBIE 10
LV | LED galda lampa ABBIE 11
EE | LED laualamp ABBIE 11
BG | LED настолна лампа ABBIE 12
FR | Lampe de bureau à LED ABBIE 13
IT | Lampada LED da tavolo ABBIE 13
NL | LED tafellamp ABBIE 14
ES | Lámpara LED de mesa ABBIE 15
PT | Candeeiro de secretária LED ABBIE 16
GR|CY | Επιτραπέζιο φωτιστικό LED ABBIE 16
SE | LED-skrivbordslampa ABBIE 17
FI | LED-pöytälamppu ABBIE 18
DK | LED-skrivebordslampe ABBIE 19

www.emos.eu

CE

OFF ON
TPYE C
1
2
3
4
5
ON/OFF
DIM
CCT
A
B
C
ON/OFF
DIM
CCT

Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowisko i zdrowie ludzi.

GB | LED Desk Lamp ABBIE

Safety Instructions and Warnings

Read the user manual before using the device.

Follow the safety instructions provided in the manual.

- The device is designed for indoor use.
- Do not connect to another light fitting.
- In case of malfunction, do not repair the lamp yourself!
- Do not use while in packaging.
- Disconnect from power before handling.
- The light sources are not replaceable.
- Do not tamper with the wiring.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must always be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- The product does not require any maintenance. Clean only using a soft cloth slightly moistened with water. Do not use any cleaning agents or chemical solvents (paint or polish thinners), as these could damage the product. Remember to disconnect the product from power before cleaning.

Technical Specifications

Colour – black, white
Type – Z7636
Power: 6 W
Enclosure rating: IP20
No. of LEDs: 22 LED lamp, 6 LED night light
Luminous flux: 300 lm
Colour temperature: 3,000 K – 4,000 K – 6,500 K
USB cable length: 130 cm
Supply voltage: USB 5 V DC
Battery life: 20 hours (measured at the lowest intensity and colour temperature of 3,000 K)

Device Description

Smooth touch dimming (long press), 3 step touch dimming (short press).
Colour temperature adjustment by touch.
4-in-1 use – torch (A), night light (A), desk lamp (B), cabinet light (C).

Icons and Indicators

See Fig. 1

1 – lamp activation/deactivation
2 – USB power port (USB C)
3 – lamp on/off
4 – lamp dimming (long press/short press)
5 – change light colour

Installation and Assembly

The lamp has a total of 4 different use options:

Torch (A)
If you wish to use the lamp as a torch, it is ready for use immediately.

Night Light (A)
The light is ready for use immediately. You can switch on the night light by pressing the movable part on the top of the lamp head.

Desk Lamp (B)
When assembling, place the lamp head with the magnetic side close to the magnet on the lamp body (B). This will fix the two parts together. Place the lamp body into the base and fasten it with a screw (included).

Cabinet Light (C)
Remove the protective film from the adhesive part and stick the mount onto a wall (C) or other surface. Place the lamp head's magnetic side against the fixed mount. This will fix the two parts together. Turn the lamp to set the angle as you need.

Controls and Functions

Before using the lamp, move the switch on the back of the diffuser (1) to the ON position.
If you are not going to be using the lamp for an extended period of time, unplug it and move the switch on the back of the diffuser to the OFF position. (1)
The lamp's diffuser is fitted with the following touch buttons:
• ON/OFF (3) – pressing turns the lamp on or off; the lamp automatically remembers the last set light colour and brightness.
• DIM (4) – long-pressing the button starts smooth dimming, short-pressing switches in steps to three different brightness levels.
• CCT (5) – press to cycle through three colour temperatures.

Troubleshooting FAQ

If the lamp does not function correctly or the light is dim, check that the switch is in the ON position and charge for several minutes to reactivate the battery.

CZ | LED stolní lampa ABBIE

Bezpečnostní pokyny a upozornění

Před použitím zařízení prostudujte návod k použití.

Dbejte bezpečnostních pokynů uvedených v tomto návodě.

- Zařízení je určeno pro vnitřní použití.
- Nenapojujte na další svítidlo.
- V případě poruchy lampičku neopravujte!
- Nepoužívejte v nerozbaleném stavu.
- Při manipulaci odpojte z elektrické sítě.
- Světelné zdroje nejsou vyměnitelné.

- Nezasahujte do zapojení
- Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutný dohled nad dětmi, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.
- Produkt nevyžaduje žádnou údržbu. K čištění používejte pouze měkký, mírně vodou navlhčený hadřík. Nepoužívejte žádné prostředky na drhnutí nebo chemická rozpouštědla (ředidla barev a laků), neboť by tyto prostředky mohly produkt poškodit. Před čištěním nezapomeňte produkt odpojit z elektrické sítě.

Technická specifikace

Barva – černá, bílá
Typ – Z7636
Výkon: 6 W
Krytí: IP20
Počet LED: 22 LED lampa, 6 LED noční světlo
Světelný tok: 300 lm
Teplota chromatičnosti: 3 000 K – 4 000 K – 6 500 K
Délka USB kabelu: 130 cm
Napájecí napětí: 5 V DC
Výdrž baterie: 20 hodin (měřeno při nejnižší intenzitě a teplotě barvy světla 3 000 K)

Popis zařízení

Dotykové stmívání plynulé (dlouhý stisk), dotykové stmívání 3 úrovně (krátký stisk).
Dotyková změna teploty barvy světla.
Použití 4v1 – svítilna (A), noční světlo (A), stolní lampa (B), kabinetní svítidlo (C).

Ikony a kontrolky

Viz obr. 1

1 – aktivace/deaktivace lampy
2 – napájecí USB port (USB C)
3 – zapnutí/vypnutí lampy
4 – stmívání lampy (dlouhý stisk/krátký stisk)
5 – změna barvy světla

Instalace a montáž

Lampa má celkem 4 různé možnosti použití:

Svítilna (A)

Pokud budete chtít lampu používat svítilnu, pak je lampa hned připravena k použití.

Noční světlo (A)

Světlo je ihned připraveno k použití. Noční světlo zapnete stisknutím pohyblivé části na horní straně hlavy lampy.

Stolní lampa (B)

Při montáži hlavu lampy umístěte magnetickou stranou do blízkosti magnetu na těle lampy (B). Dojde tak k pevnému spojení obou těchto částí. Vložte tělo lampy do základy a upevněte šroubem, který je součástí balení.

Kabinetní svítidlo (C)

Odstraňte ochranou fólii z lepicí části a nalepte držák na stěnu (C) či jiný povrch. Přiložte hlavu lampy k nalepenému držáku magnetickou stranou, dojde tak k pevnému spojení obou částí. Otáčením lampy nastavíte úhel svícení, který vám nejvíce vyhovuje.

Ovládání a funkce

Před použitím lampy přepněte do pozice „ON" na zadní straně difuzoru (1).
Pokud lampu nebudete delší dobu používat, odpojte ji ze sítě a přepněte ji do pozice „OFF" na zadní straně difuzoru. (1)
Na difuzoru lampy jsou následující dotyková tlačítka sloužící k jejímu ovládání:
• ON/OFF (3) – stisknutím lampu vypnete nebo zapnete, automaticky si zapamatuje poslední zvolenou barvu světla a jas.
• DIM (4) – dlouhým stisknutím spustíte bezkrokové stmívání, krátkým stisknutím přepnete postupně do třech úrovní jasu světla.
• CCT (5) – stisknutím přepnete postupně do třech teplot barvy světla.

Řešení problémů FAQ

Pokud svítidlo nefunguje správně nebo svítí tlumeně, zkontrolujte, zda je přepínač v poloze „ON" a několik minut nabíjejte, aby se baterie aktivovala.

SK | LED stolná lampa ABBIE

Bezpečnostné pokyny a upozornenia

Pred používaním zariadenia si prečítajte návod na používanie.
Dodržiavajte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode.

- Zariadenie je určené na používanie v interiéri.
- Nepripájajte ho k inému svietidlu.
- V prípade poruchy lampu neopravujte!
- Nepoužívajte v zabalenom stave.
- Pred manipuláciou odpojte od elektrickej siete.
- Svetelné zdroje nie sú vymeniteľné.
- Nezasahujte do elektrických zapojení
- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť alebo nedostatok skúseností a znalostí bráni v bezpečnom používaní spotrebiča, ak nie sú pod dohľadom alebo neboli poučené o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali.
- Výrobok si nevyžaduje žiadnu údržbu. Na čistenie používajte len mierne navlhčenú mäkkú handričku. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky ani chemické rozpúšťadlá (riedidlá farieb a lakov), pretože môžu výrobok poškodiť. Pred čistením odpojte výrobok od elektrickej siete.

Technické údaje

Farba – čierna, biela
Typ – Z7636
Výkon: 6 W
Krytie: IP20
Počet LED: 22 LED lampa, 6 LED nočné svetlo
Svetelný tok: 300 lm
Chromatická teplota: 3 000 K – 4 000 K – 6 500 K
Dĺžka USB kábla: 130 cm
Napájacie napätie: USB 5 V (DC)
Výdrž akumulátora: 20 hodín (merané pri najnižšej intenzite svetla a farebnej teplote svetla 3 000 K)

Opis zariadenia

Dotykové stmievanie plynulé (dlhé stlačenie a podržanie), dotykové stmievanie 3 úrovne (krátke stláčanie).
Dotyková zmena farebnej teploty svetla.
Funkčnosť 4-v-1 – baterka (A), nočné svetlo (A), stolná lampa (B), osvetlenie v skrini (C).

Ikony a indikátory

Pozri obr. 1

1 – Aktivácia/deaktivácia lampy
2 – Napájací USB port (USB C)
3 – Zapnutie/vypnutie lampy
4 – Stmievanie lampy (dlhé stlačenie a podržanie/krátke stláčanie)
5 – zmena farby svetla

Inštalácia a montáž

Lampa má celkovo 4 rôzne funkcie:

Baterka (A)

Ak chcete lampu používať ako baterku, je pripravená na okamžité použitie.

Nočné svetlo (A)
Svetlo je pripravené na okamžité použitie. Nočné svetlo môžete zapnúť stlačením pohyblivej časti na hornej strane hlavy lampy.

Stolná lampa (B)
Pri montáži umiestnite hlavu lampy magnetickou stranou do blízkosti magnetu na tele lampy (B). Dosiahne sa tak pevné spojenie oboch týchto častí. Vložte telo lampy do základne a zaistite ho dodávanou skrutkou.

Osvetlenie v skrini (C)
Odlepte ochrannú fóliu z lepiacej časti a nalepte držiak na stenu (C) alebo iný povrch. Pritlačte hlavu lampy na nalepený držiak magnetickou stranou, čím sa obe časti pevne spoja. Otáčaním lampy môžete nastaviť uhol osvetlenia podľa vašich potrieb.

Ovládanie a funkcie
Pred používaním lampy prepnite prepínač na zadnej strane difúzora (1) do polohy „ON" (Zap.).
Ak neplánujete lampu dlhší čas používať, odpojte ju od elektrickej siete a prepnite prepínač na zadnej strane difúzora do polohy „OFF" (Vyp.). (1)
Difúzor lampy má nasledujúce dotykové ovládacie tlačidlá:
• ON/OFF (3) (Zap./Vyp.) – Stlačením zapnete alebo vypnete lampu. Automaticky si zapamätá poslednú zvolenú farbenú teplotu a intenzitu svetla.
• DIM (4) (Stmievanie) – Dlhým stlačením a podržaním aktivujete plynulé stmievanie. Krátkym stláčaním prepínate medzi tromi úrovňami intenzity svetla.
• CCT (5) – Stláčaním prepínate medzi tromi farebnými teplotami svetla.

Často kladené otázky (FAQ) o riešení problémov
Ak lampa nefunguje správne alebo svieti slabým svetlom, skontrolujte, či je prepínač v polohe „ON" (Zap.). Potom lampu nabíjajte niekoľko minút, aby sa nabila batéria.

PL | Lampa biurkowa LED ABBIE

Instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia
Przed użyciem urządzenia należy przeczytać instrukcję obsługi.
Należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w pomieszczeniach.
- Nie podłączać do innej oprawy oświetleniowej.
- W przypadku usterki lampy nie należy naprawiać!
- Nie używać w stanie nierozpakowanym.
- Podczas manipulowania odłączyć ją od zasilania.
- Źródła światła nie są wymienne.
- Nie wolno ingerować w okablowanie.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci), którym brak sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub brak doświadczenia i wiedzy uniemożliwia bezpieczne korzystanie z urządzenia, o ile nie znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo bądź osoba ta nie udzieliła im instruktażu. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Produkt nie wymaga konserwacji. Do czyszczenia należy używać wyłącznie miękkiej ściereczki lekko zwilżonej wodą. Nie używać środków do szorowania ani rozpuszczalników chemicznych (rozcieńczalników do farb i lakierów), ponieważ mogą one uszkodzić produkt. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy pamiętać o odłączeniu urządzenia od zasilania.

Specyfikacja techniczna
Kolor – biały, czarny
Typ – Z7636
Moc: 6 W
Stopień ochrony: IP20
Liczba diod LED: 22 diody LED, 6 diod LED światła nocnego
Strumień świetlny: 300 lm
Temperatura barwowa: 3000 K – 4000 K – 6500 K
Długość kabla USB: 130 cm
Napięcie zasilania: USB 5 V DC
Wytrzymałość baterii: 20 godzin (mierzone przy najniższej intensywności i temperaturze barwowej 3000 K)

Opis urządzenia
Płynna regulacja jasności za pomocą dotyku (długie naciśnięcie), 3-stopniowa regulacja jasności za pomocą dotyku (krótkie naciśnięcie).
Zmiana temperatury barwowej za pomocą dotyku.
4 w 1 – latarka (A), lampka nocna (A), lampa biurkowa (B), lampka szafkowa (C).

Ikony i wskaźniki
Patrz rys. 1
1 – włączanie/wyłączanie lampy
2 – port zasilania USB (USB C)
3 – włączanie/wyłączanie lampy
4 – ściemnianie lampy (długie naciśnięcie/krótkie naciśnięcie)
5 – zmiana barwy światła

Instalacja i montaż
Lampa ma łącznie 4 różne możliwości zastosowania:

Latarka (A)
Jeśli chcesz używać lampy jako latarki, jest ona gotowa do użycia od razu.

Lampka nocna (A)
Lampa jest gotowa do użycia od razu. Możesz włączyć lampkę nocną, naciskając ruchomą część na górze głowicy lampy.

Lampa biurkowa (B)
Podczas montażu należy umieścić głowicę lampy stroną magnetyczną blisko magnesu na korpusie lampy (B). Nastąpi wtedy połączenie obu tych części. Umieścić korpus lampy w podstawie i przykręć go za pomocą śruby (dołączonej do zestawu).

Lampka szafkowa (C)
Zdjąć folię ochronną z części samoprzylepnej i przykleić uchwyt do ściany (C) lub innej powierzchni. Umieścić magnetyczną stronę głowicy lampy przy stałym uchwycie. Nastąpi wtedy połączenie obu tych części. Obrócić lampę, aby ustawić odpowiedni kąt.

Obsługa i funkcje
Przed użyciem lampy należy ustawić przełącznik z tyłu dyfuzora (1) w pozycji ON.
Jeśli lampa nie będzie używana przez dłuższy czas, należy odłączyć ją od zasilania i ustawić przełącznik z tyłu dyfuzora w pozycji OFF. (1)
Dyfuzor lampy jest wyposażony w następujące przyciski dotykowe:
• ON/OFF (3) – naciśnięcie włącza lub wyłącza lampę; lampa automatycznie zapamiętuje ostatnio ustawiony kolor światła i jasność.
• DIM (4) – długie naciśnięcie przycisku powoduje płynne ściemnianie, krótkie naciśnięcie przełącza między trzema różnymi poziomami jasności.
• CCT (5) – naciśnięcie przełącza kolejno trzy temperatury barwowe.

Często zadawane pytania dotyczące związywania problemów
Jeśli lampa nie działa prawidłowo lub światło jest słabe, należy sprawdzić, czy przełącznik znajduje się w pozycji ON i ładować przez kilka minut, aby ponownie aktywować baterię.

HU | LED ABBIE asztali lámpa

Biztonsági előírások és figyelmeztetések

A berendezés használata előtt tanulmányozza át a használati útmutatót.

⚠ Mindig tartsa be a jelen kézikönyvben található biztonsági előírásokat.

- Beltéri használatra szánt készülék.
- Ne csatlakoztassa másik világítótesthez.
- Meghibásodás esetén tilos házilag javítani!
- Ne használja becsomagolva.
- Szerelés közben válassza le a hálózatról.
- A fényforrások nem cserélhetők.
- Ne módosítsa a vezetékeket
- A készüléket nem használhatják felügyelet vagy a biztonságukért felelős személyektől kapott megfelelő tájékoztatás nélkül korlátozott fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességű vagy tapasztalatlan személyek (beleértve a gyerekeket), akik nem képesek a készülék biztonságos használatára. Gondoskodjon a gyerekek felügyeletéről, hogy ne játszhassanak a készülékkel.
- A termék nem igényel semmilyen karbantartást. A tisztításhoz csak puha, vízzel enyhén megnedvesített ruhát használjon. Ne használjon súrolószereket vagy kémiai oldószereket (festékhígítókat), mert azok károsíthatják a terméket. Tisztítás előtt ne felejtse el leválasztani a terméket a hálózatról.

Műszaki jellemzők

Szín – fekete, fehér
Típus – Z7636
Teljesítmény: 6 W
Védettségi fokozat: IP 20
LED-ek száma: 22 LED lámpa, 6 LED éjszakai fény
Fényáram: 300 lm
Színhőmérséklet: 3 000 K – 4 000 K – 6 500 K
USB kábel hossza: 130 cm
Tápfeszültség: USB 5 V DC
Akkumulátor üzemideje: 20 óra (a legalacsonyabb fényerő mellett, 3 000 K színhőmérsékleten mérve)

A berendezés leírása

Fokozatmentes fényerő-szabályozás érintésvezérléssel (hosszan érintve), 3 fokozatú fényerő-szabályozás érintésvezérléssel (röviden érintve).
Színhőmérséklet-állítás érintésvezérléssel.
4 az 1-ben használati mód – zseblámpaként (A), éjszakai fényként (A), asztali lámpaként (B), szekrénylámpaként (C).

Ikonok és vezérlőelemek

L. 1. ábra

1 – lámpa főkapcsoló
2 – USB töltőport (USB C)
3 – lámpa fel-/lekapcsolás
4 – lámpa fényerő-szabályozás (hosszú/rövid érintéssel)
5 – színhőmérséklet-állítás

Telepítés és szerelés

A lámpa négyféleképpen használható:

Zseblámpaként (A)
Ha a lámpát zseblámpaként kívánja használni, máris készen áll a használatra.

Éjszakai fényként (A)
A lámpa máris készen áll a használatra. Az éjszakai fényt a lámpa fejrészének tetején található mozgatható rész megnyomásával kapcsolhatja be.

Asztali lámpaként (B)
Szereléskor helyezze a lámpa fejrészét mágneses felével a lámpatesten található mágnes (B) közelébe. Ily módon a két rész szilárdan összekapcsolódik. Illessze be a lámpatestet a talpba, és rögzítse a mellékelt csavarral.

Szekrénylámpaként (C)
Távolítsa el a védőfóliát a ragasztófelületről, és ragassza fel a tartót a falra (C) vagy más felületre. Közelítse a lámpa fejrészének mágneses felét a felragasztott tartóhoz, míg a két rész szilárdan összekapcsolódik. A lámpa elforgatásával állítsa be a megfelelő világítási szöget.

Vezérlés és funkciók

A lámpa használata előtt kapcsolja a fejrész hátulján található (1) főkapcsolót „ON" (BE) állásba.
Ha a lámpát hosszabb ideig nem használja, húzza ki a konnektorból, és kapcsolja „OFF" (KI) állásba a fejrész hátulján lévő főkapcsolót. (1)
A lámpa fejrészén a következő érintőgombok találhatók:
• ON/OFF (3) – nyomja meg a lámpa le- vagy felkapcsolásához; a lámpa automatikusan megjegyzi az utoljára kiválasztott színhőmérsékletet és fényerőt.
• DIM (4) – fényerőszabályozás: hosszan érintve fokozatmentesen, röviden érintve három fokozatban.
• CCT (5) – nyomja meg a három színhőmérséklet közötti váltáshoz.

Hibaelhárítási GYIK

Ha a lámpa nem világít, vagy csak halványan világít, ellenőrizze, hogy a kapcsoló „ON" (BE) állásban van-e és az aktiváláshoz töltse néhány percig az akkumulátort.

SI | LED namizna svetilka ABBIE

Varnostna navodila in opozorila

Pred uporabo naprave preberite uporabniški priročnik.

⚠ Upoštevajte varnostna navodila iz priročnika.

- Naprava je zasnovana za uporabo v zaprtih prostorih.
- Ne priključite na drugo svetilo.
- V primeru okvare svetilke ne popravljajte sami!
- Ne uporabljajte, ko je izdelek v embalaži.
- Pred rokovanjem izključite iz električnega omrežja.
- Svetlobnih virov ni mogoče zamenjati.
- Ne posegajte v ožičenje.
- Ta naprava ni namenjena osebam (vključno z otroki), ki jim telesna, senzorična ali duševna motnja ali pomanjkanje izkušenj in znanja onemogoča varno uporabo, razen če jih nadzoruje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroci morajo biti vedno pod nadzorom, da se ne igrajo z napravo.
- Izdelek ne potrebuje vzdrževanja. Čistite samo z mehko krpo, rahlo navlaženo z vodo. Ne uporabljajte čistil ali kemičnih topil (razredčil za barve ali lake), saj lahko poškodujejo izdelek. Pred čiščenjem izdelek izključite iz električnega omrežja.

Tehnične specifikacije

Barva – črna, bela
Tip – Z7636
Moč: 6 W
Stopnja zaščite ohišja: IP20
Število diod LED: 22 LED-svetilka, 6 LED-nočna lučka
Svetlobni tok: 300 lm
Barvna temperatura: 3000 K – 4000 K – 6500 K
Dolžina USB kabla: 130 cm
Napajalna napetost: USB 5 V DC
Čas delovanja baterije: 20 ur (merjeno pri najnižji jakosti in barvni temperaturi svetlobe 3,000 K)

Opis naprave

Gladko zatemnjevanje z dotikom (dolg pritisk), 3-stopenjsko zatemnjevanje z dotikom (kratek pritisk).
Nastavitev barvne temperature na dotik.
Uporaba 4-v-1 – ročna svetilka (A), nočna lučka (A), namizna svetilka (B), svetilka za omare (C).

Ikone in indikatorji
Glejte sliko 1

1 – vklop/izklop svetilke
2 – USB-priključek za napajanje (USB C)
3 – vklop/izklop svetilke
4 – zatemnitev svetilke (dolg pritisk/kratek pritisk)
5 – sprememba barve svetlobe

Namestitev in montaža

Svetilka omogoča 4 različne načine uporabe:

Ročna svetilka (A)
Če želite svetilko uporabljati kot ročno svetilko, je takoj pripravljena za uporabo.

Nočna lučka (A)
Svetilka je takoj pripravljena za uporabo. Nočno svetilo lahko vklopite s pritiskom na premični del na vrhu glave svetilke.

Namizna svetilka (B)
Pri sestavljanju namestite glavo svetilke z magnetno stranjo blizu magneta na ohišju svetilke (B). S tem se oba dela pritrdita skupaj. Ohišje svetilke namestite v podstavek in ga pritrdite z vijakom (priložen).

Svetilka za omaro (C)
Odstranite zaščitno folijo z lepilnega dela in nosilec prilepite na steno (C) ali drugo površino. Magnetno stran glave svetilke namestite na pritrjeni nosilec. S tem se oba dela pritrdita skupaj. Obrnite svetilko, da nastavite želeni kot.

Upravljalni elementi in funkcije

Pred uporabo svetilke premaknite stikalo na zadnji strani difuzorja (1) v položaj ON.
Če svetilke dlje časa ne boste uporabljali, jo izključite iz napajanja in stikalo na zadnji strani difuzorja prestavite v položaj OFF. (1)
Difuzor svetilke je opremljen z naslednjimi tipkami:
• ON/OFF (3) – s pritiskom se svetilka vklopi ali izklopi; svetilka samodejno shrani zadnjo nastavljeno barvo in svetlost svetlobe.
• DIM (4) – z dolgim pritiskom na gumb se začne postopno zatemnjevanje, s kratkim pritiskom pa preklapljate med tremi stopnjami svetlosti.
• CCT (5) – pritisnite za preklop med tremi barvnimi temperaturami.**Pogosta vprašanja o odpravljanju težav**
Če svetilka ne deluje pravilno ali je svetloba šibka, preverite, ali je stikalo v položaju ON, in jo za nekaj minut priključite na polnjenje, da ponovno aktivirate baterijo.

RS|HR|BA|ME | LED stolna lampa ABBIE

Sigurnosne upute i upozorenja

Pročitajte korisnički priručnik prije upotrebe uređaja.
Pridržavajte se sigurnosnih uputa navedenih u priručniku.

- Uređaj je dizajniran za korištenje u zatvorenom prostoru.
- Ne priključujte na drugi držač svjetiljke.
- U slučaju kvara, nemojte sami popravljati lampu!
- Ne koristite dok se nalazi u pakiranju.
- Isključite iz struje prije rukovanja.
- Izvori svjetlosti nisu zamjenjivi.
- Ne dirajte ožičenje.
- Nije predviđeno da ovaj uređaj upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti koje nemaju iskustva i znanja za sigurnu upotrebu, osim ako nisu pod nadzorom ili ne dobivaju upute od osobe zadužene za njihovu sigurnost. Djeca moraju uvijek biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Nije potrebno održavanje proizvoda. Čistite samo mekom krpom lagano navlaženom vodom. Ne koristite sredstva za čišćenje ili kemijska otapala (razrjeđivače za boje ili lakiranje) jer bi mogao oštetiti proizvod. Iskopčajte proizvod iz strujne utičnice prije početka čišćenja.

Tehničke specifikacije

Boja – crna, bijela
Tip – Z7636
Jačina: 6 W
Stupanj zaštite: IP20
Br. LED dioda: 22 LED lampe, 6 LED noćnih svjetala
Svjetlosni snop: 300 lm
Temperatura boje: 3.000 K – 4.000 K – 6.500 K
Dužina USB kabela: 130 cm
Napon napajanja: USB 5 V DC
Trajanje baterije: 20 sati (mjereno pri najnižem intenzitetu i temperaturi boje od 3.000 K)

Opis uređaja

Glatko prigušenje dodirom (dugi pritisak), prigušenje dodirom u 3 koraka (kratki pritisak).
Prilagodba temperature boje dodirom.
4-u-1 upotreba – svjetiljka (A), noćno svjetlo (A), stolna lampa (B), svjetlo za ormarić (C).

Ikone i indikatori
Pogledajte sl. 1

1 – aktiviranje/deaktiviranje lampe
2 – USB priključak za napajanje (USB C)
3 – uključivanje/isključivanje lampe
4 – prigušivanje svjetla (dugi pritisak/kratki pritisak)
5 – promjena boje svjetla

Postavljanje i sklapanje

Lampa koristi ukupno 4 različite opcije za upotrebu:

Svjetiljka (A)
Ako želite koristiti lampu kao svjetiljku, odmah je spremna za upotrebu.

Noćno svjetlo (A)
Svjetlo je odmah spremno za upotrebu. Noćno svjetlo možete uključiti pritiskom na pomični dio na vrhu glave lampe.

Stolna lampa (B)
Prilikom sastavljanja, postavite glavu lampe magnetskom stranom blizu magneta na tijelu lampe (B). Ovo će učvrstiti dva dijela zajedno. Postavite lampu na postolje i pričvrstite je vijkom (uključeno u pakiranje).

Svjetlo za ormarić (C)
Uklonite zaštitnu foliju s ljepljivog dijela i zalijepite nosač na zid (C) ili drugu površinu. Postavite magnetsku stranu glave lampe na fiksni nosač. Ovo će učvrstiti dva dijela zajedno. Okrenite lampu kako biste podesili željeni kut.

Kontrole i funkcije

Prije korištenja lampe, prebacite prekidač na stražnjoj strani difuzora (1) u položaj ON (Uključeno).
Ako nećete koristiti lampu dulje vrijeme, isključite je i prebacite prekidač na stražnjoj strani difuzora u položaj OFF (Isključeno). (1)
Difuzor lampe opremljen je sljedećim dodirnim tipkama:
• UKLJUČENO/ISKLJUČENO (3) – pritiskom se lampa pali ili gasi; lampa automatski pamti posljednju postavljenu boju svjetla i svjetlinu.
• DIM (4) – dugim pritiskom gumba započinje glatko prigušivanje, kratkim pritiskom postupno se prebacuje na tri različite razine svjetline.
• CCT (5) – pritisnite za odabir tri temperature boje.

Rješavanje problema i ČPP

Ako lampa ne radi ispravno ili je svjetlo slabo, provjerite je li prekidač u položaju ON (Uključeno) i punite nekoliko minuta kako biste ponovno aktivirali bateriju.

DE | LED Tischlampe ABBIE

Sicherheitsanweisungen und -hinweise

Lesen Sie vor dem Einsatz des Geräts die Gebrauchsanleitung.

⚠ Beachten Sie die in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheitsanweisungen.

- Das Gerät ist zur Verwendung im Innenbereich bestimmt.
- Keine weitere Leuchte anschließen.
- Bei Störungen der Lampe diese nicht selbst reparieren!
- Nicht im verpackten Zustand verwenden.
- Bei Eingriffen / Handhabung Gerät vom Stromnetz trennen.
- Die Lichtquellen sind nicht austauschbar.
- Nehmen Sie keine Eingriffe an der Verdrahtung vor
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen vorgesehen (Kinder eingeschlossen), die verminderte körperliche, sensorielle oder geistige Fähigkeiten haben oder nicht über ausreichende Erfahrung und Kenntnisse verfügen, außer sie haben von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten oder werden von dieser beaufsichtigt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicher zu gehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Produkt ist wartungsfrei. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein weiches, leicht mit Wasser angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder chemische Lösungsmittel (Farb- und Lackverdünner), diese könnten das Produkt beschädigen. Vergessen Sie nicht, das Gerät vor dem Reinigen vom Stromnetz zu trennen.

Technische Spezifikation

Farbe – schwarz, weiß
Typ – Z7636
Leistung: 6 W
Schutzart: IP20
Anzahl der LED: Lampe 22 LED, Nachtlicht 6 LED
Lichtstrom: 300 lm
Farbtemperatur: 3 000 K – 4 000 K – 6 500 K
USB-Kabellänge: 130 cm
Versorgungsspannung: USB 5 V DC
Betriebszeit der Batterie: 20 Stunden (gemessen bei niedrigster Intensität und einer Farbtemperatur des Lichts von 3 000 K)

Gerätebeschreibung

Stufenlose Dimmung durch Berührung (langes Drücken), Dimmung in 3 Stufen durch Berührung (kurzes Drücken).
Ändern der Farbtemperatur des Lichts durch Berührung.
Verwendung 4 in 1 – Leuchte (A), Nachtlicht (A), Tischlampe (B), Schrankleuchte (C).

Icons und Kontrollleuchten

Siehe Abb. 1

1 – Lampe aktivieren/deaktivieren
2 – USB-Ladeanschluss (USB C)
3 – Ein-/Ausschalten der Lampe
4 – Dimmen der Lampe (langes Drücken/kurzes Drücken)
5 – Änderung der Lichtfarbe

Installation und Montage

Die Lampe hat insgesamt 4 verschiedene Einsatzmöglichkeiten:

Leuchte/Taschenlampe (A)
Wenn Sie die Lampe als Taschenlampe verwenden möchten, ist sie sofort einsatzbereit.

Nachtlicht (A)
Die Lampe ist sofort einsatzbereit. Das Nachtlicht schalten Sie ein, indem Sie auf den beweglichen Teil auf der oberen Seite des Kopfes der Lampe drücken.

Tischlampe (B)
Positionieren Sie den Lampenkopf bei der Montage mit der magnetischen Seite in der Nähe des Magneten am Gestell der Lampe (B). Dadurch werden beide Teile fest miteinander verbunden. Setzen Sie das Lampengestell in den Sockel ein und befestigen Sie ihn mit der mitgelieferten Schraube.

Schrankleuchte (C)
Entfernen Sie die Schutzfolie vom klebenden Teil und kleben Sie die Halterung an die Wand (C) oder eine andere Oberfläche. Legen Sie den Lampenkopf mit der magnetischen Seite an der aufgeklebten Halterung an, dadurch werden beide Teile fest miteinander verbunden. Durch Drehen der Lampe stellen Sie den für Sie optimalen Beleuchtungswinkel ein.

Bedienung und Funktionen

Schalten Sie die Lampe vor der Benutzung auf der Rückseite des Schirmes (Diffusors) in die Position „ON" (1).
Wenn Sie die Lampe über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, trennen Sie sie vom Stromnetz und schalten Sie sie auf der Rückseite des Diffusors in die Position „OFF". (1)
Am Schirm (Diffusor) der Lampe befinden sich folgende Tasten zu ihrer Bedienung:
• ON/OFF (3) – durch Drücken der Taste wird die Lampe ein- oder ausgeschaltet, sie stellt sich automatisch auf die zuletzt gewählte Lichtfarbe und Helligkeit ein.
• DIM (4) – durch langes Drücken starten Sie das stufenlose Dimmen, durch kurzes Drücken wechseln Sie nacheinander zwischen drei Helligkeitsstufen.
• CCT (5) – durch Drücken wechseln Sie nacheinander zwischen drei Farbtemperaturen des Lichts.

Problemlösung FAQ

Falls die Lampe nicht richtig funktioniert oder die Beleuchtung nur schwach ist, prüfen Sie, ob sich der Schalter in der Position „ON" befindet und laden Sie die Lampe einige Minuten lang, um die Batterie zu aktivieren.

UA | Світлодіодний настільний світильник ABBIE

Інструкції та застереження з техніки безпеки

Перед використанням пристрою прочитайте посібник з експлуатації.

⚠ Дотримуйтесь інструкцій з техніки безпеки, наведених у цьому посібнику.

- Пристрій призначений для експлуатації в приміщенні.
- Не підключайте його до іншого світильника.
- Не ремонтуйте світильник в разі несправності!
- Не використовуйте в нерозпакованому стані.
- На час обслуговування відключайте пристрій від мережі.
- Світлодіоди у світильнику не підлягають заміні.
- Не втручайтеся в електропроводку
- Використання пристрою особами (включаючи дітей), чиї фізичні, сенсорні або розумові вади або відсутність досвіду і знань не дозволяють їм безпечно користуватися ним, допускається, тільки якщо такі особи перебувають під наглядом або проінструктовані щодо експлуатації пристрою особою, відповідальною за їхню безпеку. Не залишайте дітей без нагляду, щоб вони не гралися з пристроєм.
- Пристрій не потребує технічного обслуговування. Для чищення використовуйте тільки м'яку тканину, злегка змочену у воді. Не використовуйте чистячі засоби або

хімічні розчинники (розчинники фарб і лаків), оскільки вони можуть пошкодити пристрій. Перед чищенням не забудьте відключити пристрій від електромережі.

Технічні характеристики

Колір: чорний, білий
Тип: Z7636
Потужність: 6 Вт
Захист: IP20
Кількість світлодіодів: лампа — 22 світлодіоди, нічник — 6 світлодіодів
Світловий потік: 300 лм
Колірна температура: 3 000 K – 4 000 K – 6 500 K
Довжина USB-кабелю: 130 см
Напруга живлення: USB 5 В пост. струму
Час автономної роботи: 20 годин (виміряно за найнижчої інтенсивності світла та колірної температури 3 000 K)

Опис пристрою

Плавне сенсорне регулювання яскравості (довге натискання), сенсорне регулювання яскравості з 3 рівнями (коротке натискання).
Сенсорне регулювання колірної температури світла.
«4 в 1»: ліхтар (A), нічник (A), настільна лампа (B), меблевий світильник (C).

Значки та індикатори

Див. рис. 1

1 – увімкнення/вимкнення лампи
2 – порт живлення USB (USB C)
3 – увімкнення/вимкнення лампи
4 – регулювання яскравості лампи (довге/коротке натискання)
5 — зміна кольору світла

Встановлення та монтаж

Лампа має загалом 4 функції:

Ліхтар (A)

Якщо ви хочете використовувати світильник як ліхтар, ви можете робити це негайно.

Нічник (A)

Нічник можна використовувати одразу. Нічник вмикається натисканням на рухомий елемент верхньої частини лампи.

Настільна лампа (B)

При монтажі розмістіть верхню частину світильника магнітною стороною поблизу магніту на корпусі світильника (B). Це забезпечить міцне з'єднання частин світильника. Вставте корпус світильника в підставку і закріпіть гвинтом з комплекту.

Меблевий світильник (C)

Зніміть захисну плівку з клейкої поверхні та приклейте кронштейн до стіни (C) або іншої поверхні. Прикладіть верхню частини світильника до приклеєного кронштейна магнітною стороною для міцного з'єднання. Обертанням світильника можна вибрати оптимальний кут освітлення.

Елементи керування та функції

Перед використанням світильника переведіть перемикач на задній стороні розсіювача (1) у положення ON.
Якщо ви не будете використовувати лампу протягом тривалого часу, від'єднайте її від мережі та переведіть перемикач на задній стороні розсіювача у положення OFF. (1)
На розсіювачі світла є наступні сенсорні кнопки керування:
• ON/OFF (3) – вимикає або вмикає світильник; прилад автоматично запам'ятовує останній вибраний колір світла та яскравість.
• DIM (4) – довге натискання поступово зменшує яскравість; коротке натискання дозволяє послідовно вибрати один з трьох рівнів яскравості.
• CCT (5) – дозволяє послідовно вибирати одну з трьох колірних температур світла.

Поширені питання щодо усунення несправностей

Якщо світильник не працює належним чином або світиться тьмяно, перевірте, чи знаходиться перемикач в положенні ON, і зарядіть прилад протягом кількох хвилин, щоб активувати акумулятор.

RO|MD | LED lampă de masă ABBIE

Instrucțiuni de siguranță și avertizări

Înainte de utilizarea dispozitivului, citiți manualul de utilizare.
⚠ Respectați instrucțiunile de siguranță menționate în acest manual.

- Dispozitivul este destinat utilizării în interior.
- Nu conectați la un alt corp de iluminat.
- În caz de defecțiune, nu reparați lampa!
- Nu utilizați în stare neambalată.
- Deconectați de la rețeaua electrică înainte de manipulare.
- Sursele de lumină nu sunt înlocuibile.
- Nu interveniți asupra conexiunilor electrice
- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror incapacitate fizică, senzorială sau mentală, ori lipsă de experiență și cunoștințe, le împiedică să îl folosească în siguranță, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite privind utilizarea dispozitivului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Este necesară supravegherea copiilor pentru a vă asigura că nu se vor juca cu dispozitivul.
- Produsul nu necesită întreținere. Pentru curățare folosiți numai o lavetă moale, ușor umezită cu apă. Nu utilizați niciun fel de substanțe abrazive sau solvenți chimici (diluant pentru vopsele și lacuri), deoarece aceste substanțe ar putea deteriora produsul. Înainte de curățare, nu uitați să deconectați produsul de la rețeaua electrică.

Specificații tehnice

Culoare – negru, alb
Tip – Z7636
Putere: 6 W
Grad de protecție: IP20
Număr de LED-uri: Lampă cu 22 LED-uri, lumină de veghe cu 6 LED-uri
Flux luminos: 300 lm
Temperatura cromatică: 3 000 K – 4 000 K – 6 500 K
Lungimea cablului USB: 130 cm
Tensiune de alimentare: USB 5 V DC
Autonomie baterie: 20 ore (măsurat la cea mai mică intensitate și la temperatura de culoare a luminii 3 000 K)

Descrierea dispozitivului

Reglare tactilă a intensității luminoase continuă (apăsare lungă), reglare tactilă a intensității luminoase în 3 niveluri (apăsare scurtă).
Modificare tactilă a temperaturii de culoare a luminii.
Utilizare 4 în 1 – lanternă (A), lumină de veghe (A), lampă de masă (B), lampă de birou (C).

Pictograme și indicatoare

Vezi fig. 1

1 – activare/dezactivare lampă
2 – port USB de alimentare (USB C)
3 – pornire/oprire lampă
4 – reglarea intensității luminoase a lămpii (apăsare lungă/apăsare scurtă)
5 - schimbarea culorii luminii

Instalare și montare

Lampa are în total 4 moduri diferite de utilizare:

Lanternă (A)
Dacă doriți să utilizați lampa ca lanternă, aceasta este gata de utilizare imediat.

Lumină de veghe (A)
Lumina este gata de utilizare imediat. Lumină de veghe se pornește prin apăsarea părții mobile de pe partea superioară a capului lămpii.

Lampă de masă (B)
La montaj, poziționați capul lămpii cu partea magnetică în apropierea magnetului de pe corpul lămpii (B). Astfel, cele două părți vor fi unite ferm. Introduceți corpul lămpii în bază și fixați-l cu șurubul care face parte din pachet.

Lampă de birou (C)
Îndepărtați folia de protecție de pe partea adezivă și lipiți suportul pe perete (C) sau pe altă suprafață. Atașează capul lămpii la suportul lipit cu partea magnetică, astfel încât cele două părți să se unească ferm. Răsucirea lămpii vă permite să reglați unghiul de iluminare care vi se potrivește cel mai bine.

Control și funcții

Înainte de utilizare, comutați lampa în poziția „ON" din partea din spate a difuzorului (1).
Dacă nu veți utiliza lampa pentru o perioadă mai lungă de timp, deconectați-o de la rețea și comutați-o în poziția „OFF" din partea din spate a difuzorului. (1)
Pe difuzorul lămpii se află următoarele butoane tactile utilizate pentru controlul acesteia:
• ON/OFF (3) – apăsați pentru a opri sau porni lampa; aceasta va memora automat ultima culoare și intensitate a luminii selectate.
• DIM (4) – apăsarea lungă pornește reglarea continuă a intensității luminoase, apăsarea scurtă comută treptat între trei niveluri de intensitate luminoasă.
• CCT (5) – apăsând butonul, comutați succesiv între trei temperaturi de culoare a luminii.

Soluționarea problemelor FAQ

Dacă lampa nu funcționează corect sau luminează slab, verificați dacă comutatorul este în poziția „ON" și încărcați-o câteva minute pentru a activa bateria.

LT | LED stalinė lempa ABBIE

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Prieš naudodami įrenginį, perskaitykite naudotojo vadovą.

Vadovaukitės vadove pateiktais saugos nurodymais.

- Įrenginys skirtas naudoti patalpose.
- Neprijunkite prie kito šviestuvo.
- Gedimo atveju, neremontuokite lempos patys!
- Nenaudokite pakuotėje.
- Prieš pernešdami atjunkite nuo elektros tinklo.
- Šviesos šaltiniai nėra keičiami.
- Neperjunginėkite laidų.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinė, jutiminė ar protinė negalia arba patirties ir žinių stoka trukdo saugiai naudoti prietaisą, išskyrus atvejus, kai juos prižiūri arba naudojimo instrukcijas paaiškina asmuo, atsakingas už jų saugumą. Visada prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Gaminio nereikia prižiūrėti. Valykite tik minkšta šluoste, šiek tiek sudrėkinta vandeniu. Nenaudokite jokių valymo priemonių ar cheminių tirpiklių (dažų ar lako skiediklių), nes jie gali sugadinti gaminį. Prieš valydami nepamirškite atjungti gaminio nuo maitinimo šaltinio.

Techninės specifikacijos

Spalva – juoda, balta
Tipas – Z7636
Galia: 6 W
Korpuso apsaugos klasė: IP20
Šviesos diodų skaičius: 22 LED lempa, 6 LED naktinė lempa
Šviesos srautas: 300 lm
Spalvos temperatūra: 3000 K – 4000 K – 6500 K
USB kabelio ilgis: 130 cm
Maitinimo įtampa: USB 5 V DC
Akumuliatoriaus veikimo laikas: 20 valandų (matuojama esant mažiausiam intensyvumui ir 3000 K spalvos temperatūrai)

Įrenginio aprašymas

Sklandus jutiklinis apšvietimo reguliavimas (ilgas paspaudimas), 3 pakopų jutiklinis apšvietimo reguliavimas (trumpas paspaudimas).
Spalvos temperatūros reguliavimas paliečiant.
Naudojimas „keturi viename" – žibintuvėlis (A), naktinė lemputė (A), stalinė lempa (B), spintelės apšvietimas (C).

Piktogramos ir indikatoriai
žr. 1 pav.

1 – lempos įjungimas/išjungimas
2 – USB maitinimo prievadas (USB C)
3 – lempos įjungimas/išjungimas
4 – lempos pritemdymas (ilgas paspaudimas/trumpas paspaudimas)
5 – pakeisti šviesos spalvą

Montavimas ir surinkimas

Iš viso yra 4 skirtingi lempos naudojimo būdai:

Žibintuvėlis (A)
Jei norite naudoti lempą kaip žibintuvėlį, ją galite taip naudoti iš karto.

Naktinė lemputė (A)
Lempa yra paruošta naudoti iš karto. Naktinę lemputę galite įjungti paspaudę judamąją dalį ant lempos galvutės viršaus.

Stalinė lempa (B)
Surinkimo metu lempos galvutę su magnetine puse padėkite arti magneto ant lempos korpuso (B). Tai sujungs abi dalis. Uždėkite lempos korpusą ant pagrindo ir pritvirtinkite varžtu (pridedamas).

Spintelės apšvietimas (C)
Nuimkite apsauginę plėvelę nuo lipniosios dalies ir priklijuokite laikiklį prie sienos (C) arba kito paviršiaus. Pritvirtinkite lempos galvutės magnetinę pusę prie fiksuoto laikiklio. Tai sujungs abi dalis. Pasukite lempą, kad nustatytumėte reikiamą kampą.

Valdikliai ir funkcijos

Prieš naudodami lempą, perjunkite difuzoriaus (1) gale esantį jungiklį į padėtį „ON" (įjungta).
Jei ketinate ilgą laiką nenaudoti lempos, išjunkite ją iš elektros tinklo ir perjunkite difuzoriaus gale esantį jungiklį į padėtį „OFF" (išjungta). (1)
Lempos difuzoriuje yra šie jutikliniai mygtukai:
• ON/OFF (3) – paspaudus įjungiama arba išjungiama lempa; lempa automatiškai įsimena paskutinę nustatytą šviesos spalvą ir ryškumą.
• DIM (4) – ilgai paspaudus mygtuką, apšvietimas pradeda tolygiai silpnėti, trumpai paspaudus mygtuką, apšvietimas keičiamas trimis skirtingais ryškumo lygiais.
• CCT (5) – paspauskite, kad perjungtumėte visas tris spalvų temperatūras.

Trikčių šalinimo DUK

Jei lempa neveikia tinkamai arba šviesa yra silpna, patikrinkite, ar jungiklis yra padėtyje ON, ir įkraukite keletą minučių, kad vėl suaktyvintumėte akumuliatorių.

LV | LED galda lampa ABBIE

Drošības norādījumi un brīdinājumi

Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietotāja rokasgrāmatu.

Ievērojiet rokasgrāmatā sniegtos drošības norādījumus.

- Ierīce ir paredzēta lietošanai iekštelpās.
- Nesavienojiet to ar citu gaismas ierīci.
- Bojājuma gadījumā neremontējiet lampu paši!
- Nelietot iepakojumā.
- Pirms apstrādes atvienojiet no strāvas.
- Gaismas avots nav nomaināms.
- Neaiztieciet vadus.
- Šo ierīci nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem), kuru fiziskās, maņu vai garīgās attīstības traucējumi vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj to droši lietot, ja vien šīs personas neuzrauga vai neinstruē par viņu drošību atbildīga persona. Bērni vienmēr ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.
- Izstrādājumam nav nepieciešama apkope. Tīriet tikai ar mīkstu drānu, kas nedaudz samitrināta ar ūdeni. Nelietojiet nekādus tīrīšanas līdzekļus vai ķīmiskus šķīdinātājus (krāsas vai lakas atšķaidītājus), jo tie var sabojāt izstrādājumu. Pirms tīrīšanas atvienojiet izstrādājumu no strāvas padeves.

Tehniskā specifikācija

Krāsa – melna, balta
Tips – Z7636
Jauda: 6 W
Korpusa aizsardzības klase: IP20
LED skaits: 22 LED lampa, 6 LED nakts gaisma
Gaismas plūsma: 300 lm
Krāsu temperatūra: 3000 K – 4000 K – 6500 K
USB kabeļa garums: 130 cm
Barošanas spriegums: USB 5 V DC
Akumulatora darbības laiks: 20 stundas (mērīts pie zemākās intensitātes un krāsas temperatūras 3000 K)

Ierīces apraksts

Aptumšošana ar pieskārienu (ilga nospiešana), 3 pakāpju pieskāriena aptumšošana (īsa nospiešana).
Krāsu temperatūras regulēšana ar pieskārienu.
"Četri vienā" lietošana – lukturis (A), nakts gaisma (A), galda lampa (B), skapja gaisma (C).

Ikonas un indikatori
Skatīt 1. attēlu

1 – lampas aktivizēšana/ deaktivizēšana	3 – lampas iesl./izsl.
2 – USB strāvas pieslēgvieta (USB C)	4 – lampas aptumšošana (nospiežot ilgi/īsi)
	5 – mainīt gaismas krāsu

Uzstādīšana un montāža

Lampa piedāvā kopumā 4 dažādas lietošanas iespējas:

Lāpa (A)
Ja vēlaties izmantot lampu kā lukturi, tā ir gatava lietošanai uzreiz.

Nakts gaisma (A)
Lampa ir gatava lietošanai uzreiz. Jūs varat ieslēgt nakts lampiņu, nospiežot kustīgo daļu lampas galvas augšpusē.

Galda lampa (B)
Montāžas laikā novietojiet lampas galvu ar magnētisko pusi tuvu magnētam uz lampas korpusa (B). Tas nostiprinās abas daļas kopā. Ievietojiet lampas korpusu pamatnē un piestipriniet to ar skrūvi (iekļauta komplektā).

Skapja apgaismojums (C)
Noņemiet aizsargplēvi no līmlentes un piestipriniet turētāju pie sienas (C) vai citas virsmas. Novietojiet lampas galvas magnētisko pusi pret fiksēto stiprinājumu. Tas nostiprinās abas daļas kopā. Pagrieziet lampu, lai iestatītu vajadzīgo leņķi.

Vadības ierīces un funkcijas

Pirms lampas lietošanas pārvietojiet slēdzi difuzora aizmugurē (1) uz pozīciju ON.
Ja jūs ilgāku laiku neplānojat lietot lampu, atvienojiet to no strāvas un pārvietojiet slēdzi difuzora aizmugurē uz pozīciju OFF (izslēgts). (1)
Lampas difuzorā ir šādas pieskārienu pogas:
• ON/OFF (3) – nospiežot, lampa ieslēdzas vai izslēdzas; lampa automātiski atceras pēdējo iestatīto gaismas krāsu un spilgtumu.
• DIM (4) – ilgstoši nospiežot pogu, tiek uzsākta vienmērīga apgaismojuma spilgtuma regulēšana, īsi nospiežot pogu, tiek pārslēgts uz vienu no trim dažādiem spilgtuma līmeņiem.
• CCT (5) – nospiediet, lai pārslēgtos starp trim krāsu temperatūrām.

BUJ par problēmu novēršanu

Ja lampa nedarbojas pareizi vai gaisma ir vāja, pārbaudiet, vai slēdzis ir ieslēgts, un uzlādējiet to vairākas minūtes, lai atjaunotu akumulatora darbību.

EE | LED laualamp ABBIE

Ohutusjuhised ja hoiatused

Enne seadme kasutamist tutvuge kasutusjuhendiga.

Järgige juhendis toodud ohutusjuhiseid.

- Seade on ette nähtud kasutamiseks siseruumides.
- Ärge ühendage teise valgustiga.
- Ärge parandage lampi rikke korral ise!
- Ärge kasutage pakendis.
- Enne käsitsemist lahutage toide vooluvõrgust.
- Valgusti pirne ei saa vahetada.
- Ärge muutke toote juhtmeid.
- See seade ei ole mõeldud kasutamiseks inimestele (sealhulgas lastele), kelle füüsiline, sensoorne või vaimne puue või kogemuste ja teadmiste puudumine takistab selle ohutut kasutamist, välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik kontrollib või juhendab neid seadme kasutamisel. Lapsi tuleb alati jälgida, et nad ei saaks seadmega mängida.
- Toode ei vaja mingit hooldust. Puhastage ainult veega kergelt niisutatud pehme lapiga. Ärge kasutage puhastusvahendeid ega keemilisi lahusteid (värvi- või lakibensiini), kuna need võivad toodet kahjustada. Pidage meeles, et enne puhastamist tuleb toode vooluvõrgust eemaldada.

Tehnilised andmed

Värv – must, valge
Tüüp – Z7636
Toide: 6 W
Ümbrise kaitseklass: IP20
LED-ide arv: 22 LED-lampi, 6 LED-öövalgustit
Valgusvoog: 300 lm
Värvitemperatuur: 3000 K – 4000 K – 6500 K
USB-kaabli pikkus: 130 cm
Toitepinge: USB 5 V DC
Aku eluiga: 20 tundi (mõõdetud väikseima intensiivsuse ja värvitemperatuuri 3000 K juures)

Seadme kirjeldus

Sujuv puudutusega hämardamine (pikk vajutus), 3-astmeline puudutusega hämardamine (lühike vajutus).
Puudutusega värvitemperatuuri seadistamine.
Neli-ühes kasutus – taskulamp (A), öölamp (A), laualamp (B), kapilamp (C).

Ikoonid ja näidikud
Vt joonis 1

1 – lambi sisse-/väljalülitamine
2 – USB-toiteport (USB C)
3 – lamp sisse/välja
4 – valgusti heleduse reguleerimine (pikk vajutus/lühike vajutus)
5 – valguse värvi muutmine

Paigaldus ja kokkupanek

Lampi saab kasutada kuni neljal eri viisil:

Taskulamp (A)
Kui soovite lampi taskulambina kasutada, on see kohe kasutusvalmis.

Öölamp (A)
Lamp on kohe kasutusvalmis. Öölambi saab sisse lülitada, vajutades lambi pea ülaosas asuvat liigutatavat osa.

Laualamp (B)
Kokkupanemisel asetage lambipea magnetipoolse küljega vastu lambikere (B) magnetit. Nii kinnituvad kaks osa omavahel kokku. Asetage lambikere alusele ja kinnitage see sinna kruviga (komplektis).

Kapilamp (C)
Eemaldage kleepuvalt osalt kaitsekile ja kleepige kinnitus seinale (C) või muule pinnale. Asetage lambipea magnetipoolne külg fikseeritud kinnituse vastu. Nii kinnituvad kaks osa omavahel kokku. Sobiva nurga sättimiseks pöörake lampi.

Juhtnupud ja funktsioonid

Enne lambi kasutamist lükake hajuti (1) tagaküljel olev lüliti asendisse ON.
Kui te ei plaani lampi kaua aega kasutada, võtke see stepslist välja ja lükake hajutusseadme taga olev lüliti tagasi asendisse OFF. (1)
Lambi hajuti on varustatud järgmiste puutetundlike nuppudega:
• ON/OFF (3) – sellele vajutades lülitate lambi sisse või välja; lamp salvestab automaatselt viimati valitud valguse värvi ja heleduse.
• DIM (4) – selle nupu pikk vajutamine käivitab sujuva hämardamise, lühike vajutamine lülitab kolme erineva heleduse taseme vahel.
• CCT (5) – vajutage seda nuppu, et valida kolme värvitemperatuuri vahel.

Veaotsing ja KKK

Kui lamp ei toimi korralikult või valgus on hämar, kontrollige kas lüliti on asendis ON ja aku taaskäivitamiseks laadige paar minutit.

BG | LED настолна лампа ABBIE

Инструкции за безопасност и предупреждения

Преди да използвате устройството, прочете ръководството за потребителя.

Спазвайте инструкциите за безопасност, дадени в настоящото ръководство.

- Това устройство е предназначено за използване в закрити помещения.
- Не свързвайте към друго осветително тяло.
- В случай на повреда не ремонтирайте лампата сами!
- Не използвайте уреда, докато все още се намира в опаковката си.
- Изключете захранването, преди да започнете работа.
- Светлинните източници не са сменяеми.
- Не променяйте начина на свързване.
- Устройството не е предназначено за използване от лица (включително деца), чиито ограничени физически, сетивни или умствени способности или липсата на опит и знания не гарантират осигуряване на безопасност, освен когато те са наблюдавани или ръководени от лице, отговарящо за тяхната безопасност. Децата трябва винаги да се наблюдават и да не се допуска да си играят с уреда.
- Продуктът не изисква никаква поддръжка. Почиствайте само с мека кърпа, леко навлажнена с вода. Не използвайте почистващи препарати или химически разтворители (разредители за бои или полиращи препарати), тъй като те могат да повредят продукта. Не забравяйте да изключите продукта от захранването преди почистване.

Технически характеристики

Цвят – черен, бял
Тип – Z7636
Захранване: 6 W
Степен на защита: IP20
Брой светодиоди: Лампа 22 LED, нощна лампа 6 LED
Светлинен поток: 300 lm
Цветна температура: 3000 K – 4000 K – 6500 K
Дължина на USB кабела: 130 cm
Захранващо напрежение: USB 5 V DC
Срок на работа на батериите: 20 часа (измерено при най-ниския

интензитет и цветна температура на светлината от 3000 K)

Описание на устройството

Плавно затъмняване с докосване (задържане), 3-степенно затъмняване с докосване (кратко натискане).
Регулиране на цветната температура чрез докосване.
4-в-1 употреба – фенер (A), нощна лампа (A), настолна лампа (B), лампа за шкаф (C).

Икони и индикатори

Вж. фиг. 1

1 – включване/изключване на лампата
2 – USB порт за захранване (USB C)
3 – вкл./изкл. на лампата
4 – затъмняване на лампата (задържане/кратко натискане)
5 – промяна на цвета на светлината

Монтиране и сглобяване

Лампата може да се използва по 4 различни начина:

Фенер (A)
Ако желаете да използвате лампата като фенер, тя е готова за употреба веднага.

Нощна лампа (A)
Лампата е готова за употреба веднага. Можете да включите нощната лампа, като натиснете подвижната част в горната част на лампата.

Настолна лампа (B)
При сглобяването поставете главата на лампата с магнитната страна близо до магнита на корпуса на лампата (B). Това ще фиксира двете части една за друга. Поставете корпуса на лампата в основата и го затегнете с винт (включен в комплекта).

Лампа за шкаф (C)
Премахнете защитния филм от лепилната част и залепете монтажната основа на стена (C) или друга повърхност. Поставете магнитната страна на главата на лампата върху фиксираната основа. Това ще фиксира двете части една за друга. Завъртете лампата, за да настроите ъгъла, който желаете.

Органи за управление и функции

Преди да използвате лампата, преместете превключвателя на задната страна на разсейвателя (1) в положение ON (Вкл.).
Ако не възнамерявате да използвате лампата за продължителен период от време, изключете я от захранването преместете превключвателя на задната страна на дифузьора в положение OFF (Изкл.). (1)
Дифузьорът на лампата е снабден със следните сензорни бутони:
• ON/OFF (3) - натискането включва или изключва лампата; лампата автоматично запаметява последния настроен цвят и яркост на светлината.

• DIM (4) - задържането на бутона започва плавно затъмняване, а краткото натискане превключва постепенно до три различни нива на яркост.
• CCT (5) - натиснете, за да превключвате между три цветови температури.

Откриване и отстраняване на неизправности и често задавани въпроси

Ако лампата не функционира нормално или светлината е слаба, проверете дали превключвателят е в положение ON (Вкл.) и заредете за няколко минути, за да се активира отново акумулаторът.

FR | Lampe de bureau à LED ABBIE

Consignes de sécurité et avertissements

Avant d'utiliser cet appareil, lire attentivement la Notice utilisateur.

⚠ Toujours veiller à respecter les consignes de sécurité stipulées dans la présente notice.

- Cet appareil a été conçu pour être utilisé en intérieur.
- Ne pas raccorder à un autre luminaire.
- En cas de défaut, ne pas réparer la lampe !
- Ne pas utiliser un appareil qui n'aurait pas été déballé.
- En cas de manutention/manipulation, toujours débrancher cet appareil du réseau électrique.
- Les sources lumineuses ne peuvent pas être remplacées.
- Ne pas intervenir sur le raccordement
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent rester sous surveillance afin de les empêcher de jouer avec cet appareil.
- Ce produit ne nécessite aucun entretien. Pour nettoyer, utiliser uniquement un chiffon doux, légèrement humidifié avec de l'eau claire. Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de solvants chimiques (diluants pour peintures et vernis) car ils pourraient endommager le produit. Débrancher l'appareil du réseau électrique avant de le nettoyer.

Spécifications techniques

Couleur : blanc, noir
Type : Z7636
Puissance : 6 W
Indice de protection : IP20
Nombre de diodes LED : Lampe à 22 LED, veilleuse à 6 LED
Flux lumineux : 300 lm
Température chromatique : 3 000 K – 4 000 K – 6 500 K
Longueur du câble USB : 130 cm
Tension d'alimentation : USB 5 V DC
Autonomie de la batterie : 20 heures (mesurée à l'intensité la plus faible et avec une température de couleur de 3 000 K)

Description de l'appareil

Variation tactile fluide (pression longue), variation tactile à 3 niveaux (pression courte).
Modification tactile de la température de la couleur de la lumière.
Utilisation 4 en 1 – lampe de poche (A), veilleuse (A), lampe de table (B), lampe de bureau (C).

Icônes et voyants

Voir la Fig. 1

1 – Activation/désactivation de la lampe
2 – Port d'alimentation USB (USB C)
3 – Mise en marche/arrêt de la lampe
4 – Gradation de la lampe (pression longue/pression courte)
5 – Modification de la couleur de la lumière

Installation et montage

Il existe 4 possibilités pour utiliser cette lampe :

Lampe de poche (A)
Si vous souhaitez utiliser la lampe comme lampe de poche, celle-ci est immédiatement prête à l'emploi.

Veilleuse (A)
La veilleuse est immédiatement prête à l'emploi. Pour allumer la veilleuse, appuyer sur la partie mobile située sur le dessus de la tête de la lampe.

Lampe de table (B)
Lors du montage, placer la tête de la lampe avec son côté magnétique à proximité de l'aimant situé sur le corps de la lampe (B). Ces deux parties seront ainsi assemblées. Insérer le corps de la lampe dans son embase et fixer ensuite la lampe en utilisant la vis fournie.

Lampe de bureau (C)
Retirer le film protecteur de la partie adhésive et coller le support sur le mur (C) ou sur une autre surface. Présenter la tête de la lampe, côté magnétique dirigé vers le support ayant été collé. Ces deux parties seront ainsi assemblées. En faisant pivoter la lampe, vous pourrez régler l'angle d'éclairage qui vous convient le mieux.

Commandes et fonctions

Avant toute utilisation, placer la lampe en position «ON» sur la face arrière du diffuseur (1).
Si vous ne comptez pas utiliser votre lampe durant une longue période, débranchez-la du réseau et placez-la dans la position «OFF» sur la face arrière du diffuseur. (1)
Sur le diffuseur de la lampe, vous trouverez les touches tactiles suivantes qui vous permettront de la manipuler :
• Mise en marche/arrêt (3) – en appuyant sur cette touche, vous allumerez ou éteindrez votre lampe. La lampe se rappelle automatiquement la dernière couleur de lumière et la dernière intensité ayant été sélectionnées.
• DIM (4) – en appuyant longuement sur cette touche, vous activerez le dimmage sans étapes ; en appuyant brièvement sur cette touche, vous commuterez progressivement entre les trois niveaux d'intensité de la lumière.
• CCT (5) – en appuyant sur cette touche vous passez progressivement entre trois températures de couleur de la lumière.

Solutions aux problèmes, FAQ

Si la lampe ne fonctionne pas correctement ou si son intensité est trop faible, vérifier que le commutateur est bien dans la position «ON» et recharger quelques minutes la lampe pour que la batterie s'active.

IT | Lampada LED da tavolo ABBIE

Istruzioni e avvertenze di sicurezza

Prima di utilizzare il dispositivo, leggere le istruzioni per l'uso.

⚠ Osservare le istruzioni di sicurezza contenute in questo manuale.

- Il dispositivo è destinato all'uso interno.
- Non collegare ad altri lampade.
- In caso di malfunzionamento non rimparare la lampadina!
- Non utilizzare se non è stato disimballato.
- Scollegare dalla rete elettrica prima di manipolare.
- Le sorgenti luminose non sono sostituibili.
- Non manomettere il cablaggio

- Questo apparecchio non è destinato a essere usato da persone (compresi i bambini) la cui disabilità fisica, sensoriale o mentale o la mancanza di esperienza e conoscenza impediscono loro l'uso sicuro dell'apparecchio, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. È necessario tenere d'occhio i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Il prodotto non richiede alcuna manutenzione. Per pulire usare solo un panno morbido leggermente inumidito con acqua. Non usare abrasivi o solventi chimici (diluenti per vernici e smalti) poiché potrebbero danneggiare il prodotto. Prima di procedere alla pulizia, non dimenticare di scollegare il prodotto dalla rete elettrica.

Specifiche tecniche

Colore – nero, bianco
Tipo – Z7636
Potenza: 6 W
Isolamento: IP20
Numero di LED: Lampada a 22 LED, luce notturna a 6 LED
Flusso luminoso: 300 lm
Temperatura di cromaticità: 3 000 K – 4 000 K – 6 500 K
Lunghezza del cavo USB: 130 cm
Tensione di alimentazione: USB 5 V DC
Durata della batteria: 20 ore (misurate alla minima intensità e temperatura di colore della luce di 3 000 K)

Descrizione del dispositivo

Dimmerazione continua a sfioramento (pressione prolungata), dimmerazione a sfioramento a 3 livelli (pressione breve).
Modifica a sfioramento della temperatura del colore della luce.
Utilizzo 4in1 – torcia (A), luce notturna (A), lampada da tavolo (B), lampada da scrivania (C).

Icone e spie

Cfr. fig. 1

1 – attivazione/disattivazione della lampada
2 – porta USB di alimentazione (USB C)
3 – accensione/spegnimento della lampada
4 – dimmerazione della lampada (pressione prolungata/pressione breve)
5 – modifica del colore della luce

Installazione e montaggio

In tutto la lampada ha 4 impieghi diversi:

Torcia (A)
Se si desidera utilizzare la lampada come torcia, essa è immediatamente pronta all'uso.

Luce notturna (B)
La luce è immediatamente pronta all'uso. Per accendere la luce notturna, premere la parte mobile nella parte superiore della lampada.

Lampada da tavolo (B)
Durante il montaggio, posizionare la testa della lampada con il lato magnetico vicino al magnete sul corpo della lampada (B). Così facendo entrambe queste parti saranno collegate in modo stabile. Inserire il corpo della lampada nella base e fissarlo con la vite in dotazione nella confezione.

Lampada da tavolo (C)
Rimuovere la pellicola protettiva dalla parte adesiva e incollare il supporto alla parete (C) o su un'altra superficie. Posizionare la testa della lampada sul supporto incollato con il lato magnetico collegando in modo fisso le due parti. Ruotando la lampada si può impostare l'angolo di illuminazione a proprio piacimento.

Controllo e funzioni

Inserire la posizione "ON" sul retro del diffusore (1) prima di utilizzare la lampada.
Se si prevede di non utilizzare la lampada per più tempo, scollegarla dalla rete elettrica e posizionarla sulla posizione "OFF" sul retro del diffusore. (1)
Il diffusore della lampada ha i seguenti pulsanti di controllo a sfioramento:
• ON/OFF (3) – premendolo si accende o spegne la lampada che si ricorderà automaticamente l'ultimo colore di luce e luminosità selezionati.
• DIM (4) – tenendolo premuto a lungo si attiva la dimmerazione continua, premendo brevemente si selezionano via via i tre livelli di luminosità della luce.
• CCT (5) – premendo questo pulsante si passa gradualmente a tre diverse temperature di colore della luce.

Risoluzione dei problemi FAQ

Se la luce non funziona correttamente o la luce è debole, verificare che l'interruttore sia in posizione "ON" e caricarla per alcuni minuti per attivare la batteria.

NL | LED tafellamp ABBIE

Veiligheidsaanwijzingen en waarschuwingen

Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gaat gebruiken.
Volg de veiligheidsinstructies in deze handleiding.

- Het apparaat is bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Niet aansluiten op een ander lichtbron.
- In geval van storing de lamp niet repareren!
- Niet in onverpakte toestand gebruiken.
- Bij gebruik van hel elektrische net loskoppelen.
- Lichtbronnen zijn niet vervangbaar.
- Raak de bedrading niet aan
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die door een lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk onvermogen of door een gebrek aan ervaring of kennis niet in staat zijn het apparaat veilig te gebruiken, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen, dat zij niet met het apparaat spelen.
- Het product vereist geen onderhoud. Gebruik voor het reinigen uitsluitend een zacht, licht met water bevochtigd doekje. Gebruik geen schuurmiddelen of chemische oplosmiddelen (verf- en lakverdunners), aangezien deze het product kunnen beschadigen. Vergeet niet het product los te koppelen van het elektriciteitsnet voordat je het reinigt.

Technische specificatie

Kleur – zwart, wit
Type – Z7636
Vermogen: 6 W
Dekking: IP20
Aantal LED's: 22 LED-lamp, 6 LED-nachtlampje
Lichtstroom: 300 lm
Chromaticiteitstemperatuur: 3 000 K – 4 000 K – 6 500 K
Lengte USB-kabel: 130 cm
Voedingsspanning: USB 5 V DC
Levensduur van de batterij: 20 uur (gemeten bij de laagste lichtintensiteit en een kleurtemperatuur van 3 000 K)

Omschrijving van de installatie

Touch-dimmen continu (lang indrukken), touch-dimmen 3 niveaus (kort indrukken).
Wijziging kleurtemperatuur van het licht door aanraking.
4-in-1 gebruik – zaklamp (A), nachtlampje (A), tafellamp (B), kastverlichting (C).

Iconen en indicatielampjes
Zie fig. 1
1 – activering/deactivering van de lamp
2 – USB-voedingspoort (USB C)
3 – inschakeling/uitschakeling van de lamp
4 – dimmen van de lamp (lang indrukken/kort indrukken)
5 – wijziging van de lichtkleur

Installatie en montage

De lamp heeft 4 toepassingsmogelijkheden:

Lamp (A)
Als u de lamp als zaklamp wilt gebruiken, is deze direct klaar voor gebruik.

Nachtlampje (A)
Het lampje is direct klaar voor gebruik. U schakelt het nachtlampje in door op het beweegbare deel aan de bovenkant van de lampkop te drukken.

Tafellamp (B)
Plaats bij montage de lampkop met de magnetische kant in de buurt van de magneet op de lampbehuizing (B). De twee delen worden zo stevig met elkaar verbonden. Plaats lampbehuizing in de lampvoet en bevestig deze met de bijgeleverde schroef.

Kastverlichting (C)
Verwijder de beschermfolie van het kleefgedeelte en plak de houder op de muur (C) of een ander oppervlak. Bevestig de lampkop aan de zelfklevende houder met de magnetische kant, hierdoor worden de twee delen stevig met elkaar verbonden. Draai de lamp om de verlichtingshoek aan te passen die u het beste uitkomt.

Bedieningen en functies

Voordat u de lamp gebruikt, zet deze in de stand "ON" op de achterkant van de diffuser (1).
Als u de lamp langere tijd niet zult gebruiken, trek dan de stekker uit het stopcontact en zet de lamp op de "OFF" positie aan de achterkant van de diffuser. (1)
Op de diffusor van de lamp bevinden zich de volgende bedieningsknoppen:
• ON/OFF (3) – indrukken om de lamp aan of uit te zetten, de lamp onthoudt automatisch de laatst geselecteerde lichtkleur en helderheid.
• DIM (4) - lang indrukken om traploos dimmen te starten, kort indrukken om achtereenvolgens naar drie niveaus van lichtheldерheid te schakelen.
• CCT (5) – door op deze knop te drukken, schakelt u achtereenvolgens tussen drie kleurtemperaturen van het licht.

Problemen oplossen FAQ

Als de lamp niet goed werkt of het licht zwak is, controleer dan of de schakelaar op "ON" staat en laad een paar minuten op om de batterij te activeren.

ES | Lámpara LED de mesa ABBIE

Instrucciones y advertencias de seguridad

Antes de utilizar el dispositivo lea el manual de instrucciones.
⚠ Siga las instrucciones de seguridad indicadas en este manual.

- El aparato está diseñado para el uso en interiores.
- No conectar con otras lámparas.
- ¡En caso de avería no repare la lámpara por su cuenta!
- No utilice el producto sin desenvolverlo.
- Para manipular el aparato, desconéctelo antes de la red de alimentación.
- Las fuentes de luz no se pueden cambiar.
- No interfiera en las conexiones.
- Este aparato no está destinado para su uso por niños u otras personas cuya capacidad física, sensorial o mental, o su experiencia y conocimientos, no sean suficientes para utilizar el aparato de forma segura, a menos que lo hagan bajo supervisión o tras recibir instrucciones sobre el uso adecuado del aparato por parte del responsable de su seguridad. Es necesario vigilar que los niños no jueguen con el aparato.
- El producto no requiere mantenimiento. Para limpiar la carcasa, utilice solo un paño suave ligeramente humedecido con agua. No utilice abrasivos ni disolventes químicos (disolventes de pinturas y barnices), ya que pueden dañar el producto. Antes de limpiar el producto no olvide desconectarlo de la red eléctrica.

Especificaciones técnicas

Color: negro, blanco
Tipo: Z7636
Potencia: 6 W
Protección: IP20
Número de LED: lámpara 22 LED, luz nocturna 6 LED
Flujo luminoso: 300 lm
Temperatura de color: 3000 K – 4000 K – 6500 K
Longitud del cable USB: 130 cm
Voltaje de alimentación: USB 5 V CC
Duración de la batería: 20 horas (medidas con la intensidad más baja y la temperatura de color de luz de 3000 K)

Descripción del dispositivo

Atenuación táctil continua (pulsación larga), atenuación táctil de 3 niveles (pulsación corta).
Cambio de temperatura de color de la luz táctil.
Uso 4 en 1: linterna (A), luz nocturna (A), lámpara de mesa (B), luz de gabinete (C).

Iconos e indicadores
Ver figura 1
1 – activación/desactivación de la lámpara
2 – Puerto de alimentación USB (USB C)
3 – encendido/apagado de la lámpara
4 – atenuación de la lámpara (pulsación larga/pulsación corta)
5 – cambio de color de luz

Instalación y montaje

Esta lámpara permite 4 usos diferentes:

Linterna (A)
Si desea utilizar la lámpara como linterna, estará lista para su uso inmediatamente.

Luz nocturna (A)
La luz está lista para su uso inmediato. La luz nocturna se enciende pulsando la parte móvil situada en la parte superior de la lámpara.

Lámpara de mesa (B)
Durante el montaje, coloque la parte magnética de la cabeza de la lámpara cerca del imán situado en el cuerpo de la lámpara (B). De esta forma, ambas partes quedarán fuertemente unidas. Coloque el cuerpo de la lámpara en la base y fíjelo con el tornillo incluido en el paquete.

Lámpara de gabinete (C)
Retire la lámina protectora de la parte adhesiva y pegue el soporte a la pared (C) o a otra superficie. Coloque la cabeza de la lámpara con su parte magnética en el soporte pegado. Así, ambas partes quedarán fuertemente unidas. Girando la lámpara podrá ajustar el ángulo de iluminación que desee.

Control y funciones

Antes de usar la lámpara, cambie el interruptor en la parte trasera del difusor (1) a la posición "ON".

Si no va a utilizar la lámpara durante un tiempo prolongado, desconéctela de la red de alimentación y cambie a la posición "OFF" el interruptor en la parte trasera del difusor. (1)
En el difusor de la lámpara se encuentran los siguientes botones táctiles para su control:
• ON/OFF (3) – pulsando este botón apagará o encenderá la lámpara, recuerda automáticamente el último color de luz y brillo seleccionados.
• DIM (4) – con una pulsación larga activará la atenuación continua, con una pulsación corta cambiará gradualmente a tres niveles de brillo de luz.
• CCT (5) – al pulsar, se cambia sucesivamente entre tres temperaturas de color de luz.

Solución de problemas FAQ

Si la lámpara no funciona correctamente o ilumina poco, asegúrese de que el interruptor esté en la posición "ON" y cárguela durante unos minutos para activar la batería.

PT | Candeeiro de secretária LED ABBIE

Instruções e avisos de segurança

Leia o manual do utilizador, antes de utilizar o dispositivo.
Siga as instruções de segurança constantes do manual.

- O dispositivo foi criado para uma utilização no interior.
- Não ligue a outro aparelho de iluminação.
- Em caso de avaria, não repare o candeeiro pelos seus próprios meios!
- Não utilize enquanto estiver na embalagem.
- Desligue da alimentação elétrica antes de manusear.
- As fontes de luz não são substituíveis.
- Não manipule a cablagem.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cuja deficiência física, sensorial ou mental ou falta de experiência e conhecimentos impeça a sua utilização segura, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas na utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças têm de ser constantemente supervisionadas, para garantir que não brincam com o aparelho.
- O produto não necessita de qualquer manutenção. Limpe apenas com um pano macio ligeiramente humedecido com água. Não utilize produtos de limpeza ou solventes químicos (diluentes de tintas ou vernizes), pois estes podem danificar o produto. Não se esqueça de desligar o produto da fonte de alimentação antes de o limpar.

Especificações técnicas

Cor – preto, branco
Tipo – Z7636
Potência: 6 W
Classificação da caixa: IP20
N.º de LEDs: Lâmpada com 22 LEDs, luz noturna com 6 LEDs
Fluxo luminoso: 300 lm
Temperatura de cor: 3000 K – 4000 K – 6500 K
Comprimento do cabo USB: 130 cm
Tensão de alimentação: USB 5 V CC
Duração da pilha: 20 horas (medidas à intensidade mais baixa e temperatura de cor de 3000 K)

Descrição do dispositivo

Regulação suave da intensidade luminosa (toque longo), regulação da intensidade luminosa em 3 etapas (toque curto).
Ajuste da temperatura da cor por toque.
Utilização 4 em 1 – lanterna (A), luz noturna (A), candeeiro de secretária (B), luz de armário (C).

Ícones e indicadores
Ver Fig. 1
1 – ativação/desativação da lâmpada
2 – porta de alimentação USB (USB C)
3 – ligar/desligar a lâmpada
4 – regulação da intensidade da luz (toque longo/toque curto)
5 – mudar a cor da luz

Instalação e montagem

A lâmpada tem um total de 4 opções de utilização diferentes:

Lanterna (A)
Se desejar utilizar a lâmpada como lanterna, ela está pronta para uso imediato.

Luz noturna (A)
A luz está pronta para uso imediato. Pode ligar a luz noturna pressionando a parte móvel na parte superior da cabeça da lâmpada.

Candeeiro de secretária (B)
Durante a montagem, coloque a cabeça da lâmpada com o lado magnético perto do íman no corpo da lâmpada (B). Assim, as duas partes ficarão fixadas uma à outra. Coloque o corpo da lâmpada na base e fixe-o com um parafuso (incluído).

Luz de armário (C)
Remova a película protetora da parte adesiva e cole o suporte numa parede (C) ou outra superfície. Coloque o lado magnético da cabeça da lâmpada contra o suporte fixo. Assim, as duas partes ficarão fixadas uma à outra. Rode a lâmpada para ajustar o ângulo conforme necessário.

Comandos e funções

Antes de utilizar a lâmpada, coloque o interruptor na parte de trás do difusor (1) na posição ON (ligada).
Se não for utilizar a lâmpada durante um longo período de tempo, desligue-a da tomada e coloque o interruptor na parte de trás do difusor na posição OFF (desligada). (1)
O difusor da lâmpada está equipado com os seguintes botões táteis:
• ON/OFF (Ligar/Desligar) (3) – ao premir este botão, a lâmpada liga-se ou desliga-se; a lâmpada memoriza automaticamente a última cor e intensidade de luz definidas.
• DIM (Intensidade) (4) – ao premir longamente este botão, inicia-se um escurecimento suave; ao premir brevemente, alterna-se entre três níveis de intensidade diferentes.
• CCT (5) – ao premir este botão, alterna-se entre três temperaturas de cor.

FAQ sobre resolução de problemas

Se a lâmpada não funcionar corretamente ou a luz estiver fraca, verifique se o interruptor está na posição ON (ligada) e carregue por alguns minutos para reativar a bateria..

GR|CY | Επιτραπέζιο φωτιστικό LED ABBIE

Οδηγίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις

- Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήστη πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας που περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο.
- Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για εσωτερική χρήση.
- Μη την συνδέετε σε άλλο φωτιστικό.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, μην επισκευάσετε μόνοι σας το φωτιστικό!
- Μην το χρησιμοποιείτε ενώ είναι μέσα στη συσκευασία.
- Αποσυνδέστε το από το ρεύμα πριν το χειριστείτε.
- Οι πηγές φωτός δεν επιδέχονται αντικατάσταση.
- Μην παρεμβαίνετε στην καλωδίωση.

- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) των οποίων η σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική υστέρηση ή η έλλειψη πείρας και γνώσεων δεν επιτρέπει την ασφαλή χρήση της, εκτός εάν επιτηρούνται ή έχουν λάβει οδηγίες για τη χρήση της από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να τελούν πάντοτε υπό επιτήρηση, έτσι ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Το προϊόν δεν απαιτεί συντήρηση. Καθαρίζεται μόνο με μαλακό πανί που έχει εμποτιστεί ελαφρώς με νερό. Μη χρησιμοποιείτε μέσα καθαρισμού ή χημικούς διαλύτες (διαλυτικά βαφής ή βερνικιού), καθώς αυτά μπορεί να προξενήσουν ζημιά στο προϊόν. Μην ξεχνάτε να αποσυνδέετε το προϊόν από το ρεύμα πριν από τον καθαρισμό.

Τεχνικές προδιαγραφές

Χρώμα – μαύρο, λευκό
Τύπος – Z7636
Ισχύς: 6 W
Βαθμός προστασίας περιβλήματος: IP20
Αριθ. LED: 22 LED για το φωτιστικό, 6 LED για το φως νυχτός
Φωτεινή ροή: 300 lm
Θερμοκρασία χρώματος: 3.000 K – 4.000 K – 6.500 K
Μήκος καλωδίου USB: 130 cm
Τάση τροφοδοσίας: USB 5 V DC
Διάρκεια ζωής μπαταρίας: 20 ώρες (στη χαμηλότερη ένταση φωτός και με θερμοκρασία χρώματος φωτός 3.000 K)

Περιγραφή συσκευής

Σταδιακή αυξομείωση φωτεινότητας με την αφή (παρατεταμένο πάτημα), αυξομείωση φωτεινότητας με την αφή σε 3 σκάλες (σύντομο πάτημα).
Ρύθμιση θερμοκρασίας χρώματος με την αφή.
Χρήση 4-σε-1 – φακός (A), φως νυχτός (A), επιτραπέζιο φωτιστικό (B), φως ντουλαπιού (C).

Εικονίδια και ενδείξεις

Βλέπε Σχ. 1

1 – Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση φωτιστικού
2 – Θύρα τροφοδοσίας USB (USB C)
3 – Άναμμα/σβήσιμο φωτιστικού
4 – Αυξομείωση φωτεινότητας φωτιστικού (παρατεταμένο πάτημα/σύντομο πάτημα) 5 – Αλλαγή χρώματος φωτό

Εγκατάσταση και συναρμολόγηση

Το φωτιστικό έχει συνολικά 4 διαφορετικές επιλογές χρήσης:

Φακός (A)

Αν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε το φωτιστικό σαν φακό, είναι αμέσως έτοιμο για χρήση.

Φως νυχτός (A)

Το φως είναι αμέσως έτοιμο για χρήση. Μπορείτε να ανάψετε το φως νυχτός πατώντας το κινητό μέρος στο πάνω μέρος της κεφαλής του φωτιστικού.

Επιτραπέζιο φωτιστικό (B)

Κατά τη συναρμολόγηση, τοποθετήστε την κεφαλή του φωτιστικού με τη μαγνητική πλευρά κοντά στον μαγνήτη που υπάρχει στο σώμα του φωτιστικού (B). Έτσι θα στερεωθούν μαζί τα δύο μέρη. Τοποθετήστε το σώμα του φωτιστικού στη βάση και στερεώστε το με μια βίδα (περιλαμβάνεται).

Φως ντουλαπιού (C)

Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από το αυτοκόλλητο μέρος και κολλήστε τη βάση σε έναν τοίχο (C) ή σε άλλη επιφάνεια. Τοποθετήστε τη μαγνητική πλευρά της κεφαλής του φωτιστικού πάνω στη σταθερή βάση. Έτσι θα στερεωθούν μαζί τα δύο μέρη. Στρέψτε το φωτιστικό για να ρυθμίσετε τη γωνία σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.

Χειριστήρια και λειτουργίες

Πριν χρησιμοποιήσετε το φωτιστικό, μετακινήστε τον διακόπτη στο πίσω μέρος του διαχύτη (1) στη θέση ON.
Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το φωτιστικό για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το από το ρεύμα και μετακινήστε τον διακόπτη στο πίσω μέρος του διαχύτη στη θέση OFF. (1)
Ο διαχύτης του φωτιστικού διαθέτει τα παρακάτω κουμπιά αφής:
• ON/OFF (3) – το πάτημα του κουμπιού ανάβει ή σβήνει το φωτιστικό. Το φωτιστικό απομνημονεύει αυτόματα το χρώμα φωτός και τη φωτεινότητα που ρυθμίσατε τελευταία.
• DIM (4) – το παρατεταμένο πάτημα του κουμπιού προκαλεί τη σταδιακή αυξομείωση της φωτεινότητας, ενώ το σύντομο πάτημα του κουμπιού ενεργοποιεί τρία διαφορετικά επίπεδα φωτεινότητας.
• CCT (5) – το πάτημα του κουμπιού ενεργοποιεί διαδοχικά τρεις θερμοκρασίες χρώματος.

Αντιμετώπιση προβλημάτων - Συχνές ερωτήσεις

Αν το φωτιστικό δεν λειτουργεί σωστά ή αν το φως είναι αμυδρό, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση ON και φορτίστε για αρκετά λεπτά ώστε να επαναφορτιστεί η μπαταρία.

SE | LED-skrivbordslampa ABBIE

Säkerhetsanvisningar och -varningar

Läs bruksanvisningen innan du använder enheten.
Följ säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen.

- Enheten är avsedd för inomhusbruk.
- Anslut inte till en annan armatur.
- Reparera inte lampan själv vid funktionsfel!
- Använd inte medan förpackningen är i.
- Dra ur strömsladden innan du hanterar slingan.
- Ljuskällorna går inte att byta.
- Manipulera inte med kablarna.
- Den här apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) vars fysiska, kognitiva eller mentala funktionshinder eller brist på erfarenhet och sakkunskaper förhindrar säker användning, om de inte övervakas och instrueras i apparatens användning av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn måste alltid hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Produkten kräver inget underhåll. Rengör endast med en mjuk trasa lätt fuktad med vatten. Använd inte rengöringsmedel eller kemiska lösningsmedel (färg- eller polishförtunningsmedel), eftersom dessa kan skada produkten. Kom ihåg att koppla ifrån produkten från strömmen före rengöring.

Tekniska specifikationer

Färg – svart, vit
Typ – Z7636
Effekt: 6 W
Kapslingsklass: IP20
Antal lysdioder: 22 LED-lampor, 6 LED-nattlampor
Ljusflöde: 300 lm
Färgtemperatur: 3 000 K – 4 000 K – 6 500 K
USB-kabellängd: 130 cm
Matningsspänning: USB 5 V DC
Batterilivslängd: 20 timmar (uppmätt vid lägsta intensitet och ljusfärgstemperatur på 3 000 K)

Beskrivning av enheten

Jämn pekdimning (långt tryck), 3-stegs pekdimning (kort tryck).

Pekjustering av färgtemperaturen.
4-i-1-användning – ficklampa (A), nattlampa (A), skrivbordslampa (B), skåplampa (C).

Ikoner och indikatorer
Se fig. 1
1 – aktivering/inaktivering av lampa
2 – USB-strömport (USB-C)
3 – lampa på/av
4 – lampdämpning (långt tryck/kort tryck)
5 – ändra ljusfärg

Installation och montering

Lampan har totalt fyra olika användningsalternativ:

Fackla (A)
Om du vill använda lampan som ficklampa är den omedelbart klar att användas.

Nattlampa (A)
Lampan är omedelbart klar för användning. Du kan tända nattlampan genom att trycka på den rörliga delen på lampans ovansida.

Skrivbordslampa (B)
Vid montering placerar du lamphuvudet med den magnetiska sidan nära magneten på lampkroppen (B). Detta för att fästa ihop de två delarna. Placera lampstommen i basen och fäst den med en skruv (ingår).

Skåpsbelysning (C)
Ta bort skyddsfilmen från den självhäftande delen och fäst hållaren på en vägg (C) eller en annan yta. Placera lamphuvudets magnetiska sida mot det fasta fästet. Detta för att fästa ihop de två delarna. Vrid lampan för att ställa in önskad vinkel.

Kontroller och funktioner

Innan du använder lampan, flytta omkopplaren på baksidan av diffusorn (1) till läget ON.
Om du inte avser att använda lampan under en längre tid, koppla ur den och ställ omkopplaren på baksidan av diffusorn i läge OFF. (1)
Lampans diffusor är utrustad med följande touchknappar:
• PÅ/AV (3) – tryck för att tända eller släcka lampan; lampan kommer automatiskt ihåg den senast inställda färgen på ljuset och ljusstyrkan.
• DIM (4) – lång tryckning på knappen startar en mjuk dimning; kort tryckning växlar stegvis mellan tre olika ljusstyrkenivåer.
• CCT (5) – tryck för att växla mellan tre färgtemperaturer.

Felsökning – vanliga frågor

Om lampan inte fungerar korrekt eller ljuset är svagt, kontrollera att strömbrytaren är i läge ON och ladda lampan i flera minuter för att återaktivera batteriet.

FI | LED-pöytälamppu ABBIE

Turvallisuusohjeet ja varoitukset

Lue käyttöohje ennen laitteen käyttöä.

Noudata käyttöohjeessa annettuja turvallisuusohjeita.

- Laite on suunniteltu sisäkäyttöön.
- Älä kytke toiseen valaisimeen.
- Älä korjaa lamppua itse, jos siihen tulee toimintahäiriö!
- Älä käytä pakkauksessa.
- Kytke virta pois päältä ennen käsittelyä.
- Valonlähteitä ei voi vaihtaa.
- Älä peukaloi johtoja.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen vajavaisuus tai kokemuksen ja asiantuntemuksen puute estävät turvallisen käytön, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo tai opasta heitä laitteen käytössä. Lapsia on aina valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
- Tuotetta ei tarvitse huoltaa. Puhdista vain vedellä kevyesti kostutetulla pehmeällä liinalla. Älä käytä mitään puhdistusaineita tai kemiallisia liuottimia (maali tai ohentimet), sillä ne voivat vaurioittaa tuotteen ulkokuorta. Muista irrottaa tuote virtalähteestä ennen puhdistamista.

Tekniset tiedot

Väri – musta, valkoinen
Tyyppi – Z7636
Virta: 6 W
Kotelon luokitus: IP20
LEDien lkm: 22 LED-lamppua, 6 LED-yövaloa
Valovirta: 300 lm
Värilämpötila: 3 000 K | – 4 000 K | – 6 500 K
USB-johdon pituus: 130 cm
Syöttöjännite: USB 5 V DC
Pariston kesto: 20 tuntia (mitattuna alimmalla intensiteetillä ja värilämpötilalla 3 000 K)

Laitteen kuvaus

Tasainen kosketushimmennys (pitkä painallus), 3-vaiheinen kosketushimmennys (lyhyt painallus).
Värilämpötilan säätö koskettamalla.
Nelitoiminen käyttö – taskulamppu (A), yövalo (A), pöytälamppu (B), kaappivalo (C).

Kuvakkeet ja merkkivalot
Katso kuva 1
1 – lampun kytkeminen päälle/pois päältä
2 – USB-virransyöttöportti (USB C)
3 – lamppu päälle/pois päältä
4 – valaisimen himmennys (pitkä painallus/lyhyt painallus)
5 – vaihda valon väriä

Asentaminen ja kokoaminen

Lampulla on yhteensä 4 erilaista käyttötapaa:

Taskulamppu (A)
Jos haluat käyttää valaisinta taskulamppuna, se on heti käyttövalmis.

Yövalo (A)
Valaisin on heti käyttövalmis. Voit kytkeä yövalon päälle painamalla valaisimen pään yläosassa olevaa liikkuvaa osaa.

Pöytälamppu (B)
Asennuksen yhteydessä aseta valaisimen pää niin, että sen magneettinen puoli on lähellä valaisimien rungon magneettia (B). Tämä kiinnittää nämä kaksi osaa toisiinsa. Aseta valaisimen runko jalustaan ja kiinnitä se ruuvilla (toimitetaan mukana).

Kaappivalo (C)
Poista suojakalvo liimapinnalta ja paina kiinnike seinään (C) tai muuhun pintaan. Aseta valaisimen pään magneettinen puoli kiinteää kiinnikettä vasten. Tämä kiinnittää nämä kaksi osaa toisiinsa. Käännä valaisimen ja säädä kulma tarpeen mukaan.

Ohjaimet ja toiminnot

Ennen valaisimen käyttöä siirrä diffuusorin takana oleva kytkin (1) ON-asentoon.
Jos et aio käyttää valaisinta pitkään aikaan, irrota se pistorasiasta ja siirrä diffuusorin takana oleva kytkin OFF-asentoon. (1)
Valaisimen diffuusorissa on seuraavat kosketuspainikkeet:
• ON/OFF (3) – painamalla tätä kytket valaisimen päälle tai pois päältä; valaisin muistaa automaattisesti viimeksi asetetun valon värin ja kirkkauden.
• DIM (4) – painikkeen pitkä painallus käynnistää tasaisen himmennyksen, lyhyt painallus vaihtaa kolmessa vaiheessa kolmeen eri kirkkaustasoon.
• CCT (5) – paina valitaksesi kolmesta värilämpötilasta.

Vianmääritys

Jos valaisin ei toimi oikein tai valo on himmeä, tarkista, että kytkin on ON-asennossa, ja lataa useita minuutteja akun aktivoimiseksi uudelleen.

DK | LED-skrivebordslampe ABBIE

Sikkerhedsforskrifter og advarsler

Læs brugsanvisningen, før du tager enheden i brug.

⚠ Følg de sikkerhedsforskrifter, der er angivet i brugsanvisningen.

- Apparatet er designet til indendørs brug.
- Tilslut ikke en anden lysfatning.
- Reparer ikke lampen selv i tilfælde af funktionsfejl!
- Må ikke anvendes i emballagen.
- Afbryd strømmen, før du berører lyskæden.
- Lyskilderne kan ikke udskiftes.
- Forsøg ikke at justere ledningerne.
- Denne enhed er ikke beregnet til at blive betjent af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og ekspertise forhindrer sikker brug, medmindre de overvåges eller instrueres i brugen af enheden af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal altid være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Produktet kræver ikke nogen vedligeholdelse. Rengør kun med en blød klud, der er let fugtet med vand. Brug ikke rengøringsmidler eller kemiske opløsningsmidler (fortynder til maling eller polish), da de kan beskadige produktet. Husk at afbryde produktet fra strømforsyningen før rengøring.

Tekniske specifikationer

Farve – sort, hvid
Type – Z7636
Effekt: 6 W
Kapslingsklasse: IP20
Antal LED'er: 22 LED-pærer, 6 LED-natlys
Lysstrøm: 300 lm
Farvetemperatur: 3.000 K – 4.000 K – 6.500 K
USB-kabellængde: 130 cm
Forsyningsspænding: USB 5 V DC
Batteriets levetid: 20 timer (målt ved den laveste styrke og med en lys farvetemperatur på 3.000 K)

Beskrivelse af enheden

Jævn berøringsdæmpning (langt tryk), 3-trins-berøringsdæmpning (kort tryk).
Tryk for at justere farvetemperatur.
4-i-1-anvendelse – lommelygte (A), natlampe (A), bordlampe (B), skabslampe (C).

Ikoner og indikatorer

Se fig. 1

1 – aktivering/deaktivering af lampe
2 – USB-strømport (USB C)
3 – tænd/sluk lampe
4 – lysdæmpning (langt tryk/kort tryk)
5 – skift lysfarve

Installation og samling

Lampen har i alt 4 forskellige anvendelsesmuligheder:

Lommelygte (A)
Hvis du ønsker at bruge lampen som lommelygte, er den klar til brug med det samme.

Natlampe (A)
Lampen er klar til brug med det samme. Du kan tænde natlampen ved at trykke på den bevægelige del øverst på lampehovedet.

Skrivebordslampe (B)
Ved montering skal lampehovedet placeres med den magnetiske side tæt på magneten på lampekroppen (B). Dette vil fastgøre de to dele sammen. Placer lampens krop i basen, og fastgør den med en skrue (medfølger).

Skabsbelysning (C)
Fjern beskyttelsesfilmen fra den klæbende del, og fastgør beslaget på en væg (C) eller en anden overflade. Placer lampens magnetiske side mod den faste holder. Dette vil fastgøre de to dele sammen. Drej lampen for at indstille vinklen efter behov.

Betjeningselementer og funktioner

Inden du bruger lampen, skal du flytte kontakten på bagsiden af diffusoren (1) til positionen ON.
Hvis du ikke skal bruge lampen i længere tid, skal du trække stikket ud og sætte kontakten på bagsiden af diffusoren i position OFF. (1)
Lampens diffusor er udstyret med følgende berøringsknapper:
• ON/OFF (3) – tryk for at tænde eller slukke lampen; lampen husker automatisk den sidst indstillede lysfarve og lysstyrke.
• DIM (4) – tryk længe på knappen for at starte en jævn dæmpning. Tryk kort for at skifte trinvist mellem tre forskellige lysstyrkeniveauer.
• CCT (5) – tryk for at skifte mellem tre farvetemperaturer.

Ofte stillede spørgsmål om fejlfinding

Hvis lampen ikke fungerer korrekt, eller lyset er svagt, skal du kontrollere, at kontakten er i position ON, og oplade i flere minutter for at genaktivere batteriet.

GARANCIJSKI LIST

1. Firma in naslov sedeža garanta: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini
2. Datum dobave blaga: _____
3. Podatki, ki identificirajo blago:

   ZNAMKA: LED namizna svetilka ABBIE

   TIP: _____
4. Garant jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.
5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu:

   Če blago, za katero je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščeni servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšanega roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka 30 dni.

   Če proizvajalec v roku 30 oz. 45 dni v primeru podaljšanja roka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.

   Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.

   Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.

   Proizvajalec oziroma pooblaščeni servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.

   Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.

   Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.
6. Postopek, ki ga mora potrošnik uporabiti za uveljavljanje garancije:

   Potrošnik obvesti garanta pisno po pošti, po e-pošti ali osebno pri pooblaščenem servisu s predložitvijo dokazil o veljavnosti garancije in nemudoma omogoči pregled blaga.

   Ob prijavi mora priložiti kopijo računa o nakupu in natančno navesti razloge oziroma zahtevek.

   V primeru upravičenega zahtevka bo podjetje najkasneje v roku osmih (8) delovnih dni odgovorilo stranki glede rešitve reklamacije.
7. Rok za rešitev zahtevka: 30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni.
8. Trajanje garancijskega roka: 12 mesecev.
9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije: Slovenija.
10. Opozorilo, potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.
11. Garant zagotavlja potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še tri leta po poteku garancije

Pooblaščeni serviser: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini
Tel: +386 8 205 17 21 ; E-mail: reklamacije@emos-si.si